

PRZEKĄSKI STARTERS /ЗАКУСКИ

TATAR WOŁOWY 250g /120g 38 PLN
podgrzybki, cebulka, ogórek kiszony, przepiórcze żółtko, masło czosnkowe, cytryna, pieczywo mieszane

Beef tartare: bay boletes, pickles, onion, quail egg yolk, garlic butter, lemon, assorted bread
Тартар из говядины: подберезовики, солёный огурец, лук, желток перепелиного яйца, чесночное масло, лимон, хлебное ассорти
🌿 2,3,4,6,7,8,9,10,12,13,14

BRUSCHETTA 3 sztuki /300g 16 PLN
pomidor, czosnek, oliwa extra vergine, bazylia

3 pieces: tomato, garlic, extra virgin olive oil, basil
Брускетта - 3 штуки: помидор, чеснок, оливковое масло первого отжима, базилик
🌿 1,2,3,6,8,12

BRUSCHETTA Z SZYNKĄ SZWARC WALDZKĄ 3 sztuki /350g 22 PLN
szynka, czosnek, mozzarella, cebula, oliwa extra vergine, bazylia

3 pieces: ripening ham, garlic, mozzarella, onion, extra virgin olive oil, basil
Брускетта - 3 штуки: шварцвальдская ветчина, чеснок, моцарелла, лук, оливковое масло первого отжима, базилик
🌿 2,3,6,8,12

PIECZYWO MIESZANE 100g 5 PLN

Assorted bread
Хлебное ассорти
🌿 3,4,6,7,8,10,12,13,14

BAGIETKA CZOSNKOWA 100g 6 PLN

Garlic baquette
Чесночный багет
🌿 3,4,6,7,8,10,12,13,14

SALA TKI SALADS /САЛАТЫ

SALA TKKA CEZAR Z KURCZAKIEM 350g /150g 38 PLN
sałata lodowa, płatki boczku, grzanki, parmezan, sos czosnkowy

Caesar salad with chicken: iceberg lettuce, bacon flakes, croutons, parmesan, garlic sauce vegetables
Салат Цезарь с курицей: салат айсберг, тонкие ломтики бекона, гренки, пармезан, чесночный соус.
🌿 1,2,3,6,8,10,12,13,14

SALA TKKA Z AVOCADO 360g 39 PLN
sałata lodowa, rukola, winogron, ser pleśniowy, orzech włoski, dip miodowy

Avocado salad: with iceberglettuce, arugula, grapes, bluecheese, walnuts, honeyand mustard dip
Салат с авокадо: листья салата айсберг, руккола, виноград, сыр с плесенью, грецкие орехи, медово-горчичный соус-дип.
🌿 2,3,6,7,8,10,12,13,14

SALA TKKA Z GRILLOWANYM CAMEMBERTEM 320g /100g 34 PLN
mix sałat, pomidor, ogórek, papryka, czerwona cebula, sos żurawinowy

Grilled Camembert salad: lettuce mix, tomato, cucumber, bell pepper, red onion, cranberry sauce
Салат с камбером на гриле: салатный микс, помидор, огурец, сладкий перец, красный лук, клюквенный соус.
🌿 1,2,3,4,6,7,8,10,12

ZUPY SOUP /СУПЫ 300 ml

WYKWINTNY ROSÓŁ Z DZICZYZNĄ 22 PLN
domowy makaron

Poultry soup with game meat: homemade noodles
Куриный суп с дичью с домашними макаронами
🌿 2,3,6,7,8,10,12,14

ŻUREK Z KIEŁBASĄ I JAJKIEM SADZONYM 25 PLN

Sour soup with sausage and sunny side up egg
Журек с колбасой и яйцом-глазуньей
🌿 1,2,3,4,6,7,8,10,12,13,14

ZUPA DNIA 15 PLN

o szczegóły zapytaj obsługę
Soup of the day: ask staff for details
Суп дня: уточните у персонала
🌿 1,2,3,4,6,7,8,9,10,12,13,14

DANIA GŁÓWNE DISHES /БЛЮДА

KLASYCZNY STEK Z ANTRYKOTU 450g /200g 68 PLN
stekowe frytki, mix sałat, sos pieprzowy

Classic rib-eye steak: thick fries, salad mix, peppercorn sauce
Классический стейк из антрекота: к крупный картофель фри, салатный микс, перечный соус
🌿 1,2,6,7,10,12,13,14

WOLNO DUSZONE POLICZKI WOŁOWE W WINNO ROZMARYNOWYM SOSIE 550g /220g 51 PLN
puree ziemniaczane, grillowane szparagi

Slow-braised beef cheeks in rosemary-wine sauce with mashed potatoes, grilled asparagus
Томлёные говяжьи щеки в винно-розмариновом соусе, картофельное пюре, спаржа на гриле.
🌿 2,6,7,8,10,12,13,14

CHEESEBURGER Z SEREM PLEŚNIOWYM 460g /180g 42 PLN
chutney z cebuli, stekowe frytki, surówka coleslaw

Cheeseburger with moldy cheese: onion chutney, steak fries, coleslaw salad
Чизбургер с сыром с плесенью: луковый чатни, картофель фри, салат Коул Слоу
🌿 1,2,3,6,8,10,12,13,14

KANAPKA Z SZARPA NĄ WOŁOWINĄ 350g /120g 46 PLN
jajko sadzone, boczek, sałata, sos Marie Rose

Pulled beef sandwich with fried egg, bacon, lettuce, Marie Rose sauce / Сэндвич с рваной говядиной, жареным яйцом, беконом, листьями салата и соусом Мари Роуз
🌿 1,2,3,4,6,7,8,10,12,13,14

ŻEBERKO PIECZONE Z SOSEM BBQ 700g /250g 49 PLN
stekowe frytki, krążki cebulowe, mix sałat

Baked pork ribs with BBQ sauce: steak fries, onion rings, salad mix
Запечённые свиные ребрышки в соусе BBQ: крупный картофель фри, кольца лука, листья салата
🌿 1,2,3,4,6,7,8,10,12,13,14

DANIA GŁÓWNE DISHES /БЛЮДА

KONFITOWANE UDKO Z KACZKI 600g /210g 60 PLN
marynowana w winie gruszką, puree z batata, pieczony burak

Confit duck thigh (leg)with wine-marinated pear, sweet potato purée, roasted beetroot
Утиная ножка конфи, груша маринованная в вине, пюре из батата, запечённая свекла.
🌿 1,6,10,12,13,14

CHRUPIĄCA PIERŚ Z KURCZAKA AROMATYZOWANA TYMIANKIEM 450g /200g 42 PLN
ziołowe risotto, blanszowane brokuły w migdałach, sos burgundzki

Crispy thyme-infused chicken breast: herb risotto, blanched broccoli with almonds, burgundian sauce
Хрустящее куриное филе с ароматом тимьяна: ризотто с травами, бланшированная брокколи с миндалём, бургундский соус.
🌿 1,6,10,12,13,14

ŁOSOŚ PIECZONY POD KRUSZONKĄ PISTACJOWĄ 450g /150g 56 PLN
puree z kalafiora i trufli, pieczona papryka i cukinia

Baked salmon with pistachio crumble with cauliflower and truffle purée, roasted bell pepper and courgette
Запечённый лосось с фисташковым краблом, пюре из цветной капусты с трюфелем, печёный перец и цукини.
🌿 2,4,5,7,8,9,10,11,13,14

CZARNE LINGUINE Z KREWETKAMI 350g /100g 48 PLN
papryka chilli, kolendra, sok z limonki, oliwa z oliwek

Black linguine with shrimp: chilli pepper, coriander, lime juice, olive oil
Черные лингвини с креветками: перец чили, кинза, сок лайма, оливковое масло
🌿 1,5,6,8,9,11,12,13,14

🌿 **ALERGENY:**
1 DWUTLENEK SIARKI, 2 GORCZYCA, 3 JAJA, 4 ŁUBIN, 5 MIĘCZAKI, 6 MLEKO Z LAKTOZĄ, 7 SEZAM, 8 SOJA, 9 RYBY, 10 SELER, 11 SKORUPIAKI, 12 ZBOŻA Z GLUTENEM, 13 ORZECHY, 14 ORZECHY ZIEMNE

🌿 **ALLERGENS:**
1 SULPHUR DIOXIDE, 2 MUSTARD, 3 EGGS, 4 LUPIN, 5 MOLLUSCS, 6 MILK CONTAINING LACTOSE, 7 SESAME SEEDS, 8 SOY, 9 FISH, 10 CELERY, 11 CRUSTACEANS, 12 CEREALS CONTAINIG GLUTEN, 13 NUTS, 14 PEANUTS

MENU DLA DZIECI

KID'S MENU /МЕНЮ ДЛЯ ДЕТЕЙ

ROSÓŁ Z MAKARONEM DOMOWYM 250ml 15 PLN

Chicken soup with homemade noodles
Куриный бульон с домашними макаронами
🌿 2,3,6,7,8,10,12,14

POMIDOROWA Z MAKARONEM DOMOWYM/RYŻEM 250ml 15 PLN

Tomato cream with homemade noodles/rice
Томатный суп с домашними макаронам/рисом
🌿 3,6,10,12

NUGGETSY Z KURCZAKA, FRYTKI, SURÓWKA Z BIAŁEJ KAPUSTY I OGÓRKIEM ZIELONYM, KOPREM NA WINEGRECIE 200g /80g 22 PLN

Chicken nuggets with fries and white cabbage, cucumber, and dill slaw with vinaigrette
Куриные наггетсы, картофель фри, салат из капусты с огурцом, укропом и соусом винегрет
🌿 1,2,3,4,6,7,8,10,12,13,14

PENNE W SOSIE POMIDOROWYM 300g 18 PLN

parmezan
Penne pasta in tomato sauce: parmesan
Пенне в томатном соусе: с пармезаном
🌿 1,3,6,8,12,13,14

NALEŚNIKI Z SEREM /DŻEMEM OWOCOWYM 250g 18 PLN

Pancakes with the cream cheese /fruit jam
Налистники с творогом /фруктовым вареньем
🌿 3,6,8,12,13,14

LODY Z BITĄ ŚMIETANĄ 120g 16 PLN

Ice cream with whipped cream
Мороженое со взбитыми сливками
🌿 1,2,3,4,6,7,8,10,12,13,14

* Zestaw dla dzieci do lat 10
Dishes set for kids under 10 years /меню для детей до 10 лет.

DESERY

DESSERTS /ДЕСЕРТЫ

WULKAN CZEKOLADOWY POSYPANY KARMELIZOWANYMI ORZECHAMI LASKOWYMI 220g 24 PLN

sos malinowy, lody śmietankowe

Chocolate volcano sprinkled with caramelized nuts: raspberry sauce, creamy ice-cream
Шоколадный вулкан посыпанный карамелизированным фундуком: малиновый соус, сливочное мороженое.
🌿 1,2,6,7,12,13,14

“POLONIA MESS” 150g 18 PLN

sezonowe owoce, chrupiący dodatek bezy, owocowe coulis, bita śmietana

„Polonia Mess”: seasonal fruits, meringue, fruit coulis, whipped cream

Полония Мэсс: сезонные фрукты, хрустящее безе, фруктовое кули, взбитые сливки
🌿 2,3,4,6,7,8,12

SERNIK BASKIJSKI Z MUSEM MALINOWYM 150g 25 PLN

Basque cheesecake with raspberry mousse
Баскийский чизкейк с малиновым муссом
🌿 3,4,6,7,8,12



ALLERGENS:

1 SULPHUR DIOXIDE, 2 MUSTARD, 3 EGGS, 4 LUPIN, 5 MOLLUSCS, 6 MILK CONTAINING LACTOSE, 7 SESAME SEEDS, 8 SOY, 9 FISH, 10 CELERY, 11 CRUSTACEANS, 12 CEREALS CONTAINIG GLUTEN, 13 NUTS, 14 PEANUTS

KARTA MENU

POLONIA
HOTEL ★★★

www.hotelpoloniabp.pl



RESTAURACJA CZYNNA

12:00 - 22:00

RECEPCJA ☎ 790 201 612, +48 83 311 51 56

Wi-Fi hasło: 34567890

HOTEL POLONIA * ul. Hotelowa 5, Grabanów**